中國神學研究院
China Graduate School of Theology
使命承傳 加倍感動 1975-2015

中神院訊

■ 持守不變使命・訓練時代工人

356 2016 05-06月

www.cgst.edu
中國神學研究院

今期信息

一切從和平說起

李耀坤
神學科副教授

年初二的旺角事件，引發弟兄姊妹廣泛討論信仰如何看「武力的使用」，關注程度為香港教會前所未見。有關這課題，教會歷來都有不同立場。在光譜的一端是絕對和平主義[1]，堅持非暴力原則，信徒應拒絕使用任何形式的武力；而另一端則是政治現實主義，認為政治的本質就是力量的比拚與制衡。其實，光譜裡起碼還有第三種見解，一般被稱為「正義戰爭理論」(Just War Theory)。不過，這名稱常引起誤解。它並非一套試圖證立某場戰爭是否公義的理論，而是一個漫長的神學探索，內含眾多不同聲音，探討在武裝衝突中如何秉持公義，嘗試提出道德獻議，並堅持在如斯詭譎複雜的處境中，見證上主的公義憐憫。[2]本文將簡單介紹這神學傳統及箇中的反思。或許，藉此能夠豐富我們此間的討論。

每提及使用武力，信徒的即時反應大多感到猶疑，甚至困惑。這種近乎直覺的反應不僅正常，更與信仰的核心內容相稱。從創造角度看，武力並不在上帝原初的創造秩序之中。聖經記載首宗暴力事件是創世記第4章的手足相殘，此乃墮落的惡果。若從終末角度看，武力在歷史的終局中亦沒有位置，上帝至終克服一切敵擋勢力，帶領世界進入完滿的和平之中。而就在拯救歷史的高峰，即基督的十架和復活，耶穌面對加害者，打不還手、罵不還口，以自我犧牲戰勝暴力邪惡。這些教導都給信仰群體留下烙印。和平不再是高不可攀的理想，而是對基督主權的確認和順服。

對尚武文化之顛覆

天上地下的權柄既已歸給和平之君耶穌基督，人類歷史上所有的對抗，最終面對祂公義的審判，以成就終極的和平。這種對和平的嶄新理解，完全顛覆了異教文化盛行膜拜戰爭英雄或歌頌挺立民族精神的戰事。在和平的大前提下，武力不再為自利、自保或自我榮耀（不論是個人或族群）而服務。它被嚴格規範於愛鄰舍的誡命下，保護弱小、判定是非、糾正錯誤（right the wrong），在尚待得贖的世界中維護暫時的公正和平。這正是羅馬書13章談及世上權柄佩劍的作用。我們在常態社會中，仍面對各種罪惡威脅，上帝使用佩劍保存世界不致陷於自毀，予人悔改復和的時間。

上述反思用於非常態的武力衝突如戰爭或政治抗爭上[3]，同樣深具顛覆性。人們自古認定武力衝突只是兩邦人的實力較量或決鬥仇殺。但這傳統把武力衝突重新想像為判定是非、保護弱小、糾正錯誤的行動，而行動者自己的判斷亦必須面對更高的審判。即使置身於最狂亂時刻，一切瓦解為近乎本能反應的處境中，行動者仍須存戒慎恐懼的心，不可不擇手段。固然沸騰情緒容易淹沒理智，自義自欺亦可借正義之名，為所欲為。由是，動武是嚴肅的倫理考量，是為履行愛鄰舍誡命而作的悲愴抉擇，是需要在行動前後和過程中不斷反思、懺悔、修正、時刻攻克己身的屬靈操練。經歷長期探索，這傳統逐漸對武力使用歸結出一些重要原則。

一些重要原則

一．糾正重大且清晰的錯誤 (conspicuous wrong to be righted)

行動者必須清楚交代干犯者的罪行、受害者的傷害、對公正秩序的破壞。行動不是清算，亦非私鬥，而是捍衛所有人的公正，包括對方的公正（right）。這原則既要求行動者須有確實的行動理據，亦抑制衝突無理地蔓延或拖長。當聲稱的錯誤得到處理，行動就要停止。

二．行動者之代表性 (representative status of the agents)

行動不是出於自利，乃出於行動者對受害人福祉的關注，亦是行動者清楚顯露出來的一貫表現，代表他們站出來維護共善。這原則要求行動者承擔起政治責任，藉行動帶來新秩序，有意向為群體締造更和平、公正和有法理的管治。不過，這並不表示只要行動者願意肩負責任，就可接受任何武力行動或抗爭。理據和手段仍需逐一審視。

三．最後手段 (last resort)

動武可導致巨大破壞和後續難題，因此採用任何武器或手段，必須鄭重考量。惟當非武力方案皆失敗告終，方才訴諸武力作為最後手段。即使逼不得已採取了武力行動，仍不能放棄任何爭取以非武力形式解決問題的機會。

四．辨別原則 (principle of discrimination)

行動既為糾正錯誤、辨別是非，行動者就必須清楚區分干犯者和無辜者，不能肆意攻擊或刻意破壞無辜者的物品，不能攻擊學校、醫院及住宅區等。行動只可制伏有直接實質合作行惡之人；並基於愛仇敵的教導，制伏手段應減至最低度的傷害。干犯者一旦被制伏，就不可再肆意凌辱及傷害，如同毆鬥仇殺。這原則旨在將衝突限制於政治體系而非社會本身。糾正錯誤的行動不能褫奪建立和平社會所需的存在條件之權利。

五．行動方式合乎比例 (principle of proportion)

行動者須檢視行動方式是否合乎比例，因其最終目的是要為社群重新締造公正和平。若所採取之武力手段，破壞力之大，勢令人們無望或難以重建和平有序的社會，則行動縱或有望勝利，它仍只能算是失敗。這原則表明，行動者要時刻謹記，即或是出於至誠的行動，也不能為求勝利而不惜讓整個社群玉石俱焚。

結語

無論有多逼不得已的理由，信仰始終視使用武力為一個充滿悲愴的抉擇。當社會需要煞有介事地考慮武力抗爭時，已是極為可悲。惟願上主公義與憐憫的旨意，成就在今日波譎雲詭的政局之中。

1 這是十分概括的說法，和平主義本身包含很多不同的表述，政治現實主義亦然。
2 近代的討論，參Paul Ramsey, *The Just War* (New York: Scribner's Sons, 1968); Oliver O'Donovan, *Just War Revisited* (Cambridge: Cambridge University Press, 2003)。
3 近代相關的反思已不再局限於國與國、政權與政權間的衝突，而是延伸至政治抗爭。參Paul Ramsey, 'Just Revolution', *Worldview* 16 Oct (1973), 37-40; Roger Shinn, 'Liberation, Reconciliation, and "Just Revolution"', *The Ecumenical Review* 30 (1978), 319-332; Oliver O'Donovan, *The Just War Revisited* (Cambridge: Cambridge University Press, 2003), 64-77; Anna Scheid, 'Waging a Just Revolution: Just War Criteria in the Context of Oppression', *Journal of the Society of Christian Ethics* 32 (2012), 153-172。

香港九龍塘多實街12號 12 Dorset Crescent, Kowloon Tong, Hong Kong 電話 Tel: (852) 2337 4106 傳真 Fax: (852) 2794 2337 電郵 E-mail: info@cgst.edu

督印人：李思敬
編輯及製作：拓展部

月亮還在

葉美嬛
實踐科助理教授

訪問及撰文
鄧美美
拓展聯繫
MDiv 1996

「祂造月亮星宿管黑夜，因祂的慈愛永遠長存。」（詩一三六9）

甫下機艙，踏進這遙遠陌生的國度已是夜半時分。一輪又大又圓的月亮，擺在眼前，詩篇片語立時浮現腦海：「當下，我十分清楚神的愛就在這裡。」明月下，是戰火連綿的蘇丹，是國際新聞偶爾出現又一瞬即逝的名字，也是葉美嬛（May）一留18年仍時刻念記的地方。

語言是關乎生死

未踏足蘇丹前，May是位婦產科護士。當年入行，全因大家姐眼見這位么妹快要中學畢業，遂替她想好出路：「這一行每天面對新鮮事，確跟我的性情相符，就是怕悶！」

自小隨婆婆返教會，上主日學，課程內容都耳熟了。80年代中期，教會開辦「差傳班」，新知新事令May雀躍非常，更認同教會必須離開圍牆，回應大使命。於是在牧師的支持下，開設差關祈禱小組，並初次聽聞聖經翻譯工作。而一個工作場景，竟適切又巧妙地讓她深刻體會這事工的重要。當年公立醫院產房，住進不少越南難民：「我們都領有『執仔』牌照。在分娩過程中，我們必須和準媽媽夾檔，教她們何時呼吸，要是過急的話，BB和媽媽都有危險，可以死人！但由於她們聽不懂廣東話，於是她有她『嗌』，我有我『嗌』！哈⊠哈⊠哈！」互不搭調的場面，突顯了語言隔閡確可左右生死：「如果我有一個生死攸關的重要信息要告訴別人，卻不懂他們的語言，甚麼也做不了！正因如此，我選上了聖經翻譯。」

經多番禱告求問，May於1993年參加威克理夫翻譯會安排為期三個月的短宣，盼加深對聖經翻譯的認識：「殊不知完全不是那回事啦！哈⊠哈⊠哈！那次豐富了我對神的體驗，是出工場前的極佳預備，教我明白抵埗後不一定就可以即時開展事工，箇中包含了許多枝節，更要顧及當地的文化傳統。」1994年，按照要求前赴新加坡修讀應用語言學，為踏出工場走最後一步；同年7月，正式加入差會。自言一直是「讀書唔叻」，僅可升班的學生，重投學海，惟祈求智慧，也求每晚有六小時飽睡：「我好怕捱夜，會變得魂不附體。結果，每晚12時前總可做完功課，而且經常拿A，噢⊠那簡直是神蹟！自那時起，書讀得很好，全程是恩典。到後來，修讀跨文化研究，神藉著課程學習作我的導師，所讀的每一科都正中刻下需要獨自處理的困境。」

無花果樹不發旺.....

回溯歷史，蘇丹確是布滿厄困。由殖民統治、宣告獨立、兩度爆發內戰，至2011年正式分裂為南、北兩國，May當時已是工場主任，經常奔走兩地辦事處。政局變天，出入境方式亦隨之變改，從原本乘搭國內航班，到需要跨境簽證，其後更要取道外國入境，情勢越趨嚴峻：「勝在有三件事減低了政府對我的猜疑，就是我的國籍、身形和性別。」

眼見本是愛好和平的人，因不斷目睹至親被殺，選擇以武力抵抗。和平無望，內戰重燃，殺戮不斷，揪心創痛與時俱增：「1995年剛來，還不知道內戰是甚麼回事，我留在首都很安全，只是不可走出首都以外的地方。聽當地同工說了許多故事，知道一些人在山上被殺，但不能實質體會，仍是很遙遠。十多年過去了，我與當地人已建立深厚關係，也曾數度上山，到過他們的地方。當2011年內戰再爆發，震撼力截然不同，很是痛苦！聽見政府軍在某處投下炸彈，就想起自己曾踏足過；某人死了，噢，是我認識的，在村裡見過的。最後三年，我一直問神：『究竟發生甚麼事？為何和平不再？』。」當得悉昔日同工遇害，May終於嚎哭不止。即或此際，仍是哽咽。

這位弟兄是May的助手兼好拍檔，當時已轉到另一機構工作。內戰時回鄉結婚，卻失踪了。有傳他被政府軍拘禁，亦傳他已遭不測：「『已死、未死』的消息就這樣傳了半年，屍首最終被發現，證實他被殺，我崩潰了！那時，想起哈巴谷書，讀到最後：『無花果樹不發旺.....耶和華仍然是神。』大腦是知道的，但並不真的覺得如此。」

得福與受禍

面對生命仿如朝露，苦難已是日常，當地弟兄姊妹很愛約伯記二10：「難道我們從神手裡得福，不也受禍嗎？」這節經文，並時常引用。May覺得：「他們感到『這就是我們要面對的處境，我要接納，我得繼續走下去。』我想，他們或許是有點麻木，但決不是冷血。事實上，生活在蘇丹，你若要因悲哀而哭的話，你就只能整天坐在那裡一直哭下去，無法再前行。是以，他們很快處理好自己的哀痛，繼續起行，因前面有太多事情等待處理。這可以是他們的強項，卻也是他們很需要被醫治的地方。其實，他們能夠這樣，是絕不簡單！我衷心欣賞他們。」接連痛失至愛，那股錐心之痛，May感同身受：「我是知道的，在短時間內也曾經歷家中三位至親相繼離世，那哀傷是何其沉重！因此，我很體會他們所承受的，比我重上千百倍，但因為信心，以及對自己民族的認定，令他們十分硬淨。」

2013年因政局改變，May和整個外籍同工團隊撤離蘇丹。回港完成述職後，向差會申請休假一年：「當時已很辛苦，覺得自己內裡極度分裂！身處這裡，跟我所見的另一個真實世界，無法相容。」2013年底的一次退修，上帝為她開展生命重整之旅：「可以開始放下一些重擔，再從較濶的角度認識祂。我至今仍一直約見靈修導師，她幫了我許多，而這確是漫長的過程！」其後因媽媽患病，May需要留港，並開始參與中神的教學工作。至2015年正式加入，未幾就發現自己罹患癌症，她輕鬆笑道：「我一直說，是這個病幫我回來香港，平生從未這樣好好休息過！哈⊠哈⊠哈！」

創痛猶在時間裡逐漸過渡，但奔放笑聲依然，宛如她說話的結語：「在中神，盼能與同學一起看廣闊的世界，深切反省，並學習真正用心聆聽別人的說話，而非當作一則精彩故事，這是與苦難世界連結的開端。」

栽種的歡呼

2015至16年院慶感恩期間，中神教授團隊研究寫作的努力，獲得美好豐碩的成果；過去12個月內，我們合共出版了10本著作。

去年3月，40周年院慶講道集《鑄人以道》簡體字版4,000本首先付梓；這是中神28位教授同心獻呈的感恩祭，贈送予內地神學院校老師和應屆畢業同學。《鑄人以道》繁體字版16,000本亦於5月面世，讓中神大家庭所有師生同工、董事校友、並「生命之道」學員，都可以一同分享我們的喜悅歡欣。由10月份起，講道集已公開發售；讀者登入福音證主協會網上書店，即可選購實體書或電子版。

5月裡，張略牧師出版了他的《彼得後書、猶大書》天道聖經註釋。兩卷新約大公書信才只有86節，詳盡的詮釋卻厚逾500多頁，足見作者師承Richard Bauckham教授的嚴謹治學風範。張牧師自2007年接受邀約，2010年獲6個月研究寫作休假，專程遠赴英國劍橋Tyndale House潛心鑽研；在教學行政的雙倍工作壓力下，仍然奮力於2014年杪完稿，實屬可喜可賀。

莫陳詠恩博士也在去年5月出版了《教會在世——踐行上帝的使命》。詠恩老師帶著學生福音工作、斯里蘭卡跨界事奉、本土城市宣教的三重心路歷程進入中神，培育華人教會新一代傳道牧者和信徒領袖。她坦言自己不是宣教學者，卻嘗試結合「大半生在宣教實戰和閱讀上經年累月反省」，要為神學生提供基本學習材料。《教會在世》全書包括三大部分：(1) 探討教會使命的聖經基礎、(2) 論述宣教使命的不同範式、(3) 介紹實踐使命的策略故事。

7月盛夏，突破出版社為區祥江博士發行了他第16本書：《改寫未來的9種生存力》。這不單是特別向年輕人提出的挑戰（見英文書名：*9 Essential Abilities For The New Generation*），也是祥江老師與年輕人的共同寫作企畫；另外兩位合著的作者是他的女兒穎珩，和中神輔導課程校友周偉豪（MCS 2014）。香港流行圖書出版協會在10月21日舉辦的第二屆「金閱獎」頒獎典禮上，亦評選出這本書為新增「科技生活組」最佳書籍。

去年10月間，接連3本新書陸續出版。先是李適清博士的《職場會幕》，這是Jean老師繼《市場聖約》（2012）和《職場繁星》（2014）後，另一本探討職場牧養理念與實踐的進深思考，更融會了她在香港浸信教會擔任義務牧職的具體經驗。誠如作者所說：這本書是為堂會牧者和職場領袖而寫的，絕對不容錯過。

《極端仁慈的上帝》是余達心牧師榮休後完成的又一力作。余牧師撰寫「上帝論」與傳統教義神學不同，他「以透析人間苦難的緣由作論述上帝的起點」：原來容許苦罪存在的上帝，就是那位「叫世上最高超的哲思顯為極度貧乏與蒼白」的上帝。余牧師的「教義神學新釋」卷一《聆聽：神學言說的開端》（2008，增修版2012），已於2014年由南京金陵協和神學院發行簡體字版。我們祈求上主繼續使用余牧師的著述，成為今天中國內地教會更多同工的祝福。

最後一本論文集《更夫志，赤子心：汪維藩思想與事工之研究》，雖然經由香港基督教中國宗教文化研究社出版，但書內5部分11篇論文，全都發表於2014年12月在中神校園召開的「汪維藩與中國教會國際學術研討會」。40多位參加的學者，分別來自北京、合肥、上海、南京、廣州、台北、香港、愛丁堡、波士頓、三藩市等10個城市。論文集由姚西伊博士和宋軍牧師合編，姚博士說得好：「這個研究項目，充分體現了學院對中國教會的委身。」

除了上述7本中文書籍以外，去年中神3位助理教授亦出版了他們的博士論文。

張智聰博士於2011年在英國劍橋大學完成有關舊約「智慧詩篇」的研究。Simon老師的畢業論文*Wisdom Intoned: A Reappraisal of the Genre 'Wisdom Psalms'*由Bloomsbury T & T Clark出版，並收於Library of Hebrew Bible / Old Testament Studies內，此系列亦即前*Journal for the Study of the Old Testament Supplement Series* (JSOTSS)。

薛霞霞博士於2014年在於加拿大McMaster Divinity College畢業。由於她是靈風學人（Langham Scholar），霞霞老師探討「保羅神學」的論文*Paul's Viewpoint on God, Israel, and the Gentiles in Romans 9-11: An Intertextual Thematic Analysis*旋即由國際靈風Langham Monographs出版，並包括其指導教授Stanley Porter院長的推薦文章。

洪亮博士在2015年10月31日畢業於德國圖賓根（Tübingen）大學，9年來一直受業於Jürgen Moltmann教授門下，並以優異（*summa cum laude*）成績考獲神學博士（*Dr. Theol.*）學位。他的論文*Leben vor den letzten Dingen: Die Dostojewski-Rezeption im frühen Werk von Karl Barth und Eduard Thurneysen (1915-1923)* =《面向終末的生命：卡爾巴特與愛德華圖愛森早期著作中的陀思妥耶夫斯基（1915-1923）》剛由德國Neukirchener Verlagsgesellschaft在2016年2月出版，更在4月獲得圖賓根大學神學系全體教授推選為該系年度最佳博士論文獎。

以上三位中神老師，其中兩位都在內地成長並接受大學教育，再到海外進修神學。我們為中國教會年輕一代人材輩出，內心感恩不已。

李思敬
院長

極端仁慈的上帝

余達心
榮休院長
主恩澤森教席傑出教授
（神學科）

《極端仁慈的上帝》這本書雖說只用了數年寫成，但實際上卻是二十多年研思的成果。多年來我不斷思考兩個令我感到困擾的問題。第一個問題是，容讓人間有這麼多深重苦難的上帝到底是一位怎麼樣的上帝？就如《卡拉馬助夫弟兄們》的主角伊凡說到無辜孩童受苦，憤慨地說：「我不是不相信上帝存在，我只是不接受祂所造的世界。」這問題令我苦思多年。第二個問題是關乎三位一體的教義。上帝既是聖父、聖子、聖靈三位，卻又是獨一、唯一的上帝。三如何為一？一又如何是三？多年來無論如何努力地向人解說，都自覺不太滿意。解決這兩個問題是書寫這本書的挑戰，所以在論述上帝之前，我便先來處理苦難的問題。

一般來說，論述上帝的書極少以苦難作開始，並嘗試以三一論作為理解苦難的主要線索。這樣做可謂鋌而走險，卻讓我有所突破，從而體悟上帝是一位「極端仁慈」的上帝。不錯，上帝的仁慈只能用「極端」二字來理解，因為祂對我們的慈愛寬容，就是在我們自己看來，也實在是超乎理解。只要我們稍深入的想一想，我們便不能不問，上帝既是一切，所有實質的存有都不會在祂以外，世界的存在豈非只是上帝自身內部的一些反射作用？若上帝真的要給予我們真實的存在，有別於附屬於祂的存在，祂便要在祂自己裡面騰出空間，不讓自己佔據所有，自擁一切。不單如此，祂更要刻意地放下干預、操控這讓出的空間。如此，創造就已經是一種捨己的舉措。因這捨己的愛，上帝不會隨意介入這已經賜予給我們的空間，真自由就在這裡發生。苦難完全是人一手造成的惡果。

至於三而一又一而三的真相之所以如此難於理解，完全是礙於我們自己錯誤的世界觀，對宇宙真相的理解有所扭曲。改變了這世界觀，一切便豁然開朗。事實上這固有的世界觀經歷了二十世紀物理學突破性的發現，以及革命性的再思，已完全站不住腳，思想模式不能不變。當思想模式改變，理解三而一又一而三的道理便輕而易舉。我們一直以來的困難都緣於一個機械式的宇宙觀。在這宇宙之內，所有存在之物都是獨立而存，互不相干，只在既定的軌跡上，無休止地獨自運行。這機械式的宇宙觀源於希臘的思想。俄國文化學者A. Th. Losev 從希臘的雕像透析希臘文化如何受個體主義牢牢地禁錮着：「在黑暗背景，在光與影的對比下，一尊盲眼、無色、冰冷的大理石，傲然而立，一個美得超凡、高傲、令人景仰的人體塑像。整個世界就是這樣的塑像……在這裡，沒有個性，沒有眼目，沒有屬靈的特質，有的只是死物，一件件個獨的死物（it）……，沒有關係，只有割裂的個體。」

宇宙的真相，按近代物理學家的發現，與這樣的世界觀顯然有很大的分別。電、磁的現象向我們揭示了另一個世界，一個充滿互動、相互滲入、相互參與的世界。一件物體原來是一個能量的場（field of energy），與其他物體——能量的場——不斷互動、互滲，卻又完全保持自己的獨特。用這樣的世界觀去理解三一的結構，我們便很容易明白為何聖父可以內在於聖子，與聖子合而為一，卻又保持自己作為聖父的獨特。反過來，聖子與聖父互為內在，也是一樣。至此，我們才完全明白，初期教父提出聖父、聖子、聖靈三位「互為內在」、「相互滲通（perichoresis, interpenetration）原來是多麼前衛，多麼革命性，只是當時的人，因宥於個體主義而無法想象這如何可能。另外，令人豁然開朗的是，原來'perichoresis' 一詞就有締造空間的意思。也就是說，聖父與聖子互為內在這事實，蘊含着聖父在自己生命裡為聖子締造空間，讓祂與自己聯合，同樣地聖子也在自己生命裡為聖父締造空間，讓祂內在於自己生命。這就讓我們更易明白，到底上帝在創造世界時，為世界在自己生命中預留空間，該世界存在於自己之內卻又保持自己的獨特。這真是何等奧妙！這奧妙只能引發最深的感激讚嘆：妙哉！上帝真的是極端奇妙的上帝。

使命承傳 加倍感動
——我看見的中神

陳熾彬
中華基督教會鯽魚涌堂
主任牧師
MDiv 1985

當我閱讀記憶中的片段、文件中的資料，再次觀看並整理中神的經歷，既感恩，也感動。以下按與中神相遇的時序，分享所見的八點中神特質。

一．有「奉獻心志」的根本

1971年在大學團契首次聽見中神。當時談及中神，是有一個「畢業生獻身運動」的脈絡。這運動於19世紀在歐美興起，20世紀初傳至中國，60年代來到台灣與香港。中神就在這運動的感召下成立。故創校時，已定位為訓練大學畢業生的神學院。我聽聞中神時，已有幾位畢業生獻身，到美國接受裝備，準備投入中神的事奉，其中包括周永健牧師。至今，他仍是在任最長的中神院長。

「畢業生獻身運動」中「獻身」二字，正表達了「不以此為強奪」、「願意放下、捨棄」、「甘願吃虧、吃苦」的奉獻心志。中神的建立既源自這運動，也結連於願意放下、吃苦的奉獻心志。

現今世代，講求權利。中產教會，追求寫意閒適。不少傳道人，講究福利和享受。中神所本的獻身運動和奉獻心志，對今天的工人訓練，別具時代意義。

二．有「同袍相依」(comradeship) 的情操

牧會前，我在新加坡的門徒訓練中心 (DTC) 修讀兩年制神學文憑課程。1982年，牧會約五年後，我考慮到中神進修一個MDiv學位，遂向中神查詢會否承認DTC的學分。其實我沒有把握，因那是文憑課程。結果，學分全部獲得承認。

我不知當日學院有何考慮，但相信同袍相依的情操起了一定作用。跟中神一樣，DTC也是畢業生獻身運動之下興起，亦與學生福音運動，淵源深厚。兩所亦同屬福音派神學院。既是志同道合，若是可行，盡量互相扶持，互相承認，也是合乎情理。事實上，中神歷來與不少神學院合作，分享資源、同袍相依。這份情操在往後日子，依然可深刻感受到。94- 95年的課程改革，我參與其中。新的基督教研究文憑 (部分時間) 課程與香港基督徒畢業生團契合作，課程設計則參考斯托得 (John Stott) 牧師在倫敦的經驗。這種對志同道合機構的信賴依恃，實在是一份珍貴的信仰情操。

中神的訓練，重視批判、獨創，這是好的。但切忌走到「孤高冷傲」的地步。彼此依恃 (interdependent) 才是成熟的工人和成熟的事奉，應當具備的特質。

三．有「崇敬學問」的風氣

83- 84年我以教牧進修生身分修科，開始踏足中神校園。中神校園生活裡，我最感興趣就是學生會主辦的書會，當時同學購書風氣鼎盛，加上有書室送贈神學生書券，購書可以更輕鬆。購書，即使不一定全部讀完，亦顯示出一種崇敬學問的情懷，值得肯定。

崇敬學問以外，仰慕名師亦是當時的風氣。教牧進修其間，傳聞馮蔭坤老師將不再教學，潛心著作，《加拉太書》將為最後一科，大家遂爭相報讀。

現今世代，人愈發顯得功利現實，對學問的追求動力不大。但願中神人不會停止讀書。

四．有「面向處境」的理念

84- 85年，我全時間在中神進修。最深印象有兩個科目，其一是首次開科、由余達心牧師統籌的《福音與香港社會》。開設這科，意義重大，表明教牧事奉，當面向處境，認識香港社會。其二是趙天恩牧師的《當代中國教會史》，助我們面向另一處境——共產中國。

面向處境，可謂中神訓練工人的重要理念。今天的中國文化研究中心、信仰及公共價值研究中心，正是更深更廣地貫徹中神面向處境的訓練理念。

五．有「信任青年」的基因

1985年，我被邀請加入中神擔任延伸部主任，當年35歲，但因當時教會有需要，而未有成事。直至89年，加入中神，年39歲，仍屬「青年」。事實上，中神有著信任青年的基因。創校之初，大部分講師都是30出頭，40不到的青年。他們被院董和院長滕近輝牧師信任。中神信任青年，不等如聘請不嚴謹，且聽周永健牧師的一番話：「他們均是資歷深厚、為人成熟的好夥伴，他們的心志、靈性、品格、學養，都是令人欽佩的，他們實在是華人神學教育界裡的優秀人才……。」(《院訊》第177期，1992/1月)。

今天教會有嚴峻的接班需求，教會需要很多具備「心志、靈性、品格、學養」的青年教牧。中神任重道遠。

六．有「不拘一格」的文化

1989年，我成為中神同工時，基福訓練課程經已開辦，且獨立成部。以訓練大學畢業生為定位的神學院，為沒有中五學歷的信徒開辦神學課程，這是不拘一格。另一例子就是設立「成年學生」類別，讓沒有大學學位的成熟信徒，也有機會進修研究院課程。

此外，中神人皆可見證，老師們的性格多元化，因學院從沒刻意找同一類型的老師。上帝喜歡多元，中神不拘一格，體現多元之美。

七．有「力求平衡」的執著

1992年1月，我首次參加中神舉辦、白基瀚博士 (Hans Bürki) 主領的靜修營。這是另一個「力求平衡」的舉措。中神早已追求不同方面的平衡，比如學術與處境、讀經與讀人、課堂與實習的平衡等等。引入靜修營，是進一步尋求平衡——透過退省，平衡忙碌的生活和事奉；透過安靜歸心，平衡傾向理性的學術研究。按今天人忙碌與躁動的光景，安靜退省不嫌多。中神萬勿放棄這個執著！

八．有「中國神學教育」的異象

中神是學院的簡稱，名字裡包含「中國」，表明中神是面向「中國」、為「中國」而立的神學院。

1992年6/7月《院訊》上，周牧師曾論及中神如何面對九七轉變：「若要對中國神學教育有深遠的影響和貢獻，必須將學院辦好，使她具高度水準和素質，為未來作好準備。」又說：「中神繼續留在香港，既符合本身的宗旨，亦是策略性的決定。我們相信神興起中神，是為了現今的機會。」1997年7/8月的一期，他又說：「我們的目標，是要對中國神學教育有所貢獻，繼而使中國神學教育在國際層面上，建立本身的地位與影響。」

中神為中國神學教育一步一腳印地，累積了不少成果。願中國神學教育的異象，在中神代代相傳。

(本文為陳熾彬牧師於2015年11月19日中神午會的講章撮要)

住

周小嫻

道學碩士課程應屆畢業生

訪問及撰文
鄧美美
拓展聯繫
MDiv 1996

家，因家裡的人，成為我們心之所繫，情之聚處。

「是我不懂好好教你。」

一個家庭，兩地分隔，是不少新移民家庭的寫照。還在襁褓中，周小嫻就跟姑姑（姑媽）一家與姑丈的親友，同住在廣東開平一幢四層高的危樓裡。14歲那年終獲發單程證來港，與父母弟妹團聚。貧苦生活，體會寄人籬下，童年歲月卻全無半點苦澀：「姑姑是個老實人，讀書不多，但很懂得愛與包容身邊人，經常排解家中糾紛。她，對我的影響甚深。」

提起姑姑，笑語裡迸發暖意，伴來一段刻骨回憶：「小時候，有點小聰明，知道媽媽經常給姑姑存點錢，給作我的生活費，又給我買裙子。心裡想，裙子都好美啊！要搭襯精緻的筆袋才行！但每天只得五毛錢零用，買書包未免太張揚，還是買個十多元的筆袋較妥當。其實，也要儲很久才買得起！念二年級的我就偷偷到銀行提款，每次50元，還奸狡地把數天零用錢存起來，還給姑姑，說：『我用不著！』。」有天，家裡只剩下她和姑姑，姑姑拉著她柔聲說：「是我不懂好好教你！」原來偷錢的事，姑姑知道，卻沒有質問和責難，只是憂心她學壞，痛心得下淚。當天情景，小嫻至今未忘：「那刻，我好難過！」 故事至此，只說了一半。

從那時起，小嫻把視線從家裡轉到一位家境富裕的同學身上：「一直不被人家發現，有種『好得戚』、『好叻』的快感，其實是罪中之樂。」有天放學，一位家長靜靜把她拉到一旁，告誡並囑咐她歸還偷回來的錢：「我好驚！怕姑姑知道，深怕從此失去她的信任和愛！」心底的惶恐，喚醒悔過的決心：「我跑去跟同學道歉並答允還錢。當踏出同學家門的一剎，深深感受『腳踏實地』的自由。原來不再驚懼秘密被識穿，是何等自在、可貴！」往事刻骨，因它已成生命的烙印。對長輩的愛與包容、忍耐和保護，銘感之餘，小嫻更以她們為榜樣：「自此，我不再講大話，不怕勇敢正視問題，也不怕指出人家的錯謬。因我知道，或許這樣能為他人帶來幫助和改變。」

「這位阿叔經常叩我房門！」

別過純樸鄉鎮，擠居在鬧市，人際間，距離移近，心靈卻飄遠，溫情為隔閡取代：「來港後，有『被封住』的感覺！同枱飲茶食飯，各有各的，好奇怪！」環境狹小，人際疏離，加上讀書壓力，小嫻遂選擇埋首書堆，一心要考進理想學系。惟多番努力，仍事與願違。2003年沙士爆發，個人境遇與社會氛圍，皆令小嫻再思人生意義：「日以繼夜，幾乎斷六親去專心讀書，收到的仍是一張不如期望的成績表，認為『意志可戰勝一切』的信念開始動搖。怎樣才是不枉此生，死而無憾？」其時，她應教育學院同窗宿友邀請參加佈道會，講員信息猶如當頭棒喝，猛然醒悟精彩人生源於一字，就是「愛」。為驗證心中感動，小嫻自行參加另一個佈道會，最後決定走到台前。自此，她積極投入教會生活，並開始擔任團職。

畢業以後，當上小學老師的小嫻，課餘還兼職補習，盼盡快償清政府貸款。日復日的勞累生活，終敲響健康警號。2008年5月汶川大地震，因甲狀腺問題而被逼停下來入院做手術的小嫻，正卧床休養。長期亮着的電視，閃過幕幕頹垣敗瓦，抽動心靈，且越趨強烈：「直到有一天吃過晚飯後，『我想去四川跟災民同走一段路』這句話終於脱口而出。」不足三週，她已身處災區綿陽市當義工。輾轉之間，得悉在甘肅有一所專為孤兒開設的小學，需要義務英文老師。於是，旋即知會家人並得牧者支持下，以短期宣教士身分跑到甘肅義教一年。

就在那裡，小嫻與同樣來自香港、較她年長16歲而被她喚作「阿叔」的義工相遇。「這位阿叔經常叩我房門，提點這，提點那，連到來探望我的媽媽也問：他在幹啥？！」她口中的「阿叔」名叫啟成，是位工程師，原初計劃逗留三個月照顧小朋友，結果還是被委派從事「老本行」，專責跟進建校工程，一留三年。回想點點滴滴，依然教小嫻朗朗大笑：「原本對他沒特別好感～！某次，看到他跟小朋友玩和唱詩的畫面，突然令我180度改觀！缺點突然全都變成優點，哇～真的好恐怖！哈～哈～哈！沒多久，告訴媽媽：我和這個『阿叔』拍拖。她嚇呆了！」

「我在神裡面的名字是『媽媽』。」

2010年，他倆成婚。如今女兒綿綿亦已四歲。甘肅的短宣生活，讓他倆深切體會研習聖經真理的重要，並領受共同召命：「回來好好裝備後，再一同為神的國度走出去！」

踏進信主的第七個年頭，小嫻被引領步進另一個家：「報讀神學，總會被問及呼召。我想，呼召不止是信主得救贖，而是甘把人生主權都交給祂。」為期三年的道學碩士課程，因甲狀腺問題而延遲了一年，今年畢業：「回頭看，收穫遠比預期多。讀神學其中一個最大收穫，就是讓我更自由，更放心地做自己。越做回自己，也越清楚神放在我心裡的負擔。」教會實習讓她有機會接觸一群在困乏艱難環境裡成長的孩子，令小嫻深受觸動：「我再次意識到，的確對這樣背景的孩子有負擔；也越來越感受到，我在神裡面的名字是『媽媽』，是位非常溫柔的媽媽。」不管是女兒，還是處身困境的小孩，小嫻都有一個心願：「總想祝福他們有一個開心的童年，這份開心超越環境限制，可以幫助他們克服因罪帶給他們的影響。」

對於家，小嫻感悟猶深：「一位老師曾說：『回應召命，就是回家的旅程。』信主後，明白天家才是我們的最後歸宿。但我一直以為地上生命結束，才返天家。從沒想過，自出生起，天父藉境遇塑造我們，為要裝備我們，回應祂給我們的召命，預備我們回家的旅程。這於我，是一個重要的發現，原來回家的旅程，正已展開。」

1 2009年與丈夫啟成攝於甘肅
2 與丈夫啟成及女兒綿綿
3 與小嫻生活多年的姑姑
4 與中神老師及同學

2016-2017年度
研究院課程
現正招生

哲學博士（Doctor of Philosophy）

為中國及亞洲培育治學嚴謹、學識卓越的神學人才。課程完成期限為36至48個月。

神學碩士（Master of Theology）

栽培神學人才，鼓勵跨科際整合反省，提供全職同工進修機會，加強在傳道、教學及研究等各方面的發展。同學可主修聖經、神學或聖工研究，課程完成期限為五年。

截止報名日期

課 程	截止申請日期	
	本港	海外
哲學博士、神學碩士、特別進修	9月30日（2月入學）	6月30日（2月入學）

2016-17課程概覽、入學申請須知及申請表可在本院網站下載
http://www.cgst.edu/

請柬

謹定於主曆二零一六年六月
廿五日（星期六）下午三時正
假九龍樂富杏林街22號
五旬節聖潔會永光堂舉行
第三十九屆畢業典禮

恭請　台端光臨
同頌　上主鴻恩

中國神學研究院　敬約

圖書館
暑期開放時間

2016年6月13至7月8日

星期一	上午10時至下午5時
星期二至五	上午9時至下午5時

2016年7月11至22日

星期一	上午10時至晚上9時45分
星期二至五	上午9時至晚上9時45分

2016年7月25至9月2日

星期一	上午10時至下午5時
星期二至五	上午9時至下午5時

星期六、日及公眾假期 休息

2016年7-9月
延伸課程

晚間證書課程	
聖經專題：新約主題初探	黃浩儀博士
研經基本原理	辛惠蘭博士
當代護教課題	李耀坤博士
專題研習：智障人士靈命培育	葉佘枝鳳博士
舊約歷史	林澤超牧師
教會事工專題：崇拜學與主席領詩	蔡好香傳道
教會事工專題：個人關顧事奉《I》	林添德先生
網上科目	
舊約書卷選讀：帝國霸權下的一神信仰——《以賽亞書》28-39章釋義	李思敬牧師
先知書概覽（上）：前先知書	李思敬牧師
舊約書卷選讀：傳道書	楊錫鏘牧師
教會歷史	雷競業牧師
一般科目	
輕輕鬆鬆學原文——希臘文	黃鍾翠嫻女士

信徒生命更新
證書課程

2016-2019年度［6月中開始招生］

生命成長之路，並非靠己往外撲求，而是回歸內心，與神連結，活出豐盛。本課程正邀請每一位願意騰出心靈空間等候上主的信徒，學習放下自我，走一趟邁向順服基督的生命更新旅程。

對象　26歲或以上男女信徒，學歷中五或以上
日期　19/10/2016 - 19/6/2019
時間　逢星期三上午 9:30 - 11:40
地點　中華基督教會長沙灣基道堂

查詢請電 27942300 或瀏覽本院網頁。

院長行蹤

- 院長李思敬牧師於4月17日應福音證主協會邀請，擔任其45周年感恩崇拜講員。
- 李院長於4月23日出席並主持香港神學教育協會2016年第一次院長及教務長交流會。
- 李院長於5月18至31日前赴加拿大多倫多和溫哥華，主領中神北美培靈講座、中神之夜、教牧分享午餐會、崇拜證道以及探訪區委及支持者等。
- 副院長江丕盛博士於5月16至20日代表學院赴德國法蘭克福，出席The Global Forum of Theological Educators（GFTE），主題："The Future of Theological Education: Serving the Church and Its Mission."。
- 江丕盛博士應邀參加香港葡萄藤教會（The Vine Centre）於5月13至14日主辦的「亞洲公義會議」（The Justice Conference Asia 2016），並擔任主題信息及工作坊講員。
- 副院長張略牧師於3月28日應邀前赴上海，出席China Theological Association研討會。
- 張略牧師於5月16至20日前赴北京，參與亞洲神學協會評審院校學位認證的工作。

教授動態

- 葉美燦老師代表本院出席環球宣愛協會十周年宣愛慶典。
- 李耀坤博士於3月17日應邀出席由公理匯研主辦的研討會並擔任分享嘉賓，題目：「暴力/ 勇武抗爭的神學倫理反思」。
- 黃國維博士於4月15日應邀出席由香港宣道會區聯會主辦的青年神學講座並擔任分享嘉賓，題目：「多元社會中的多元教會」。
- 辛惠蘭博士於5月2日應上葵教會網絡邀請，主講聯合讀經營，題目：「客旅在世：彼得前書」。

同工消息

- 陳許多琳女士於4月1日起擔任生命之道事工執行顧問。

校友消息

- 梁建中校友（MDiv 2001）於3月20日在牛頭角閩僑小學接受浸信宣道會明頌堂按立為牧師。
- 溫德宏校友（MFC 2014, MDiv 2004）於4 月 24日在宣道會活石堂接受宣道會香港區聯會按立為牧師。
- 謝貴芳校友（MDiv 2001）於5月1日在宣道會基蔭堂接受顯恩浸信會按立為牧師。
- 陳惠華校友（MDiv 1997）於5月8日在香港華人基督會接受該會按立為牧師。

北美培靈講座

- 2016年5月19日舉行北美培靈講座，講員：李思敬院長，題目為「合神心意的事奉」。主場地於加拿大多倫多城北華人基督教會舉行，並於北美19個城市、共27個聚會點，以現場直播或轉播形式播放。

安息主懷

- 前本院董事王明理先生於4月17日在澳洲悉尼安息主懷，安息禮拜於4月23日在悉尼基督徒聚會處（Christian Assembly of Sydney）舉行。本院深表哀悼。

畢業禮及聚餐

- 第三十九屆畢業典禮於6月25日（星期六）下午三時正，假五旬節聖潔會永光堂舉行，本院邀請榮休院長周永健牧師訓勉。畢業聚餐於當晚6時30分在觀塘百樂門舉行。

請為我們代禱

1. 研究院第三十九的畢業同學將於6月畢業，請為全職事奉的同學祈禱，求神賜他們順服謙卑的心，接受差遣，到神所派往的工場忠心服事。亦記念完成其他碩士及文憑課程的同學，求神幫助他們在專業崗位上見證基督，為主發光。
2. 為報讀明年度課程，現正接受甄選的弟兄姊妹禱告。求神親自揀選，並賜智慧給負責錄取新生的委員。

經常費財政狀況 2016年1至2月

	HK$
奉獻	3,683,939
學費及其他收入	4,160,733
	7,844,672
支出	(9,159,605)
本年度不敷	(1,314,933)

註：尚欠銀行按揭貸款 HK$17,017,735

減少用紙
收閱中文電子版《中神院訊》

本院每兩個月印製的院訊，需要砍伐林木。若您也想一起為環保出力，誠邀您從下一期開始，改為收閱電子版院訊。您只需到https://www.cgst.edu/ebulletin_chi填寫資料，從下期院訊開始，您便會收到中文電子版《中神院訊》。感謝您為保護地球出一分力！

回應表

本人願意奉獻_____幣_____元支持貴院以下神學教育事工

經常費項目

☐ 研究院課程　☐ 生命之道事工　☐ 教授薪津　☐ 其他_____

其他專項

☐ 內地事工　☐ 神學生助學金

奉獻者編號_____

姓名（中文）_____ 先生/女士

（英文）_____

身份證號碼 | | | | | | X | X | X |

地址_____

_____

電郵_____

聯絡電話_____

本人為中神　☐ 校友　☐ 延伸部證書課程畢業生
☐ 延伸部學生　☐ 生命之道學員　☐ 其他

☐ 本人從未收閱貴院發出的宣傳資料，願意日後透過
○ 電郵　○ 郵遞　收閱

學院將使用你的個人資料作為行政用途，並不會以任何形式出售、租借或轉讓予其他人士或組織。

奉獻方法

1. **附上支票**　支票號碼_____
   付款銀行_____
   支票抬頭「中國神學研究院」或 "China Graduate School of Theology"
2. **直接存入戶口**
   香港上海匯豐銀行往來戶口546-066952-001，存入後可將存款收據一併寄回，本院按收條發出正式收據。
3. **信用咭**
   ☐ Visa　☐ MasterCard
   信用咭號碼_____
   信用咭有效期至_____（MM/YY）

簽名_____

註：1. 信用咭奉獻只發出香港及加拿大正式收據，可享香港及加拿大稅務寬減。
2. 美國地區使用信用咭奉獻，可獲美國辦事處發出正式收據，請登入 http://www.cgstus.org/donation.php。

下列回條及奉獻可寄回本院九龍塘多實街12號。美國、加拿大或澳洲的奉獻則可直接寄往以下地址：

美國 U.S.A.
U.S. Office
China Graduate School of Theology
P.O. Box 1565, Mountain View, CA 94042-1565 U.S.A.
Tel: (650) 938-2478
Email: office@cgstus.org

澳洲 Australia
Australian Board
China Graduate School of Theology
P.O. Box 32, Enfield, NSW 2136
AUSTRALIA

加拿大 Canada
CACGST
P.O. Box 72128, Old Orchard P.O.
31-4429 Kingsway, Burnaby, BC
V5H 4P9 CANADA

05-06/16 - 18,500
www.midesign.com.hk